

Altes Schotterwerk



Old stone crushing plant

Vieille usine de ballast

Oude steengroeve

Art. Nr. 222197

D

- Vor Beginn des Bastelns sollten Sie sich mit den Spritzlingen und der Anleitung vertraut machen.
- Sollte es einmal vorkommen, daß ein Teil im Bausatz fehlt, kreuzen Sie bitte das fehlende Teil in der Anleitung an und schicken Sie diese bitte an Fa. Gebr. FÄLLER GmbH, Abt. Kundendienst, Kreuzstraße 9, 78148 Güttenbach. Sie erhalten dann umgehend Ersatz.

GB

- Before commencing with the assembly please familiarize yourself with the parts and read the instructions carefully.
- In case of missing parts please indicate these on the instructions leaflet with a circle and return the leaflet to Gebr. FÄLLER GmbH, Kreuzstraße 9, D-78148 Güttenbach, Germany. You will receive the replacement by return.

F

- Avant de commencer le montage de votre maquette bien lire la notice et repérer les grappes.
- Si une pièce manquait dans une boîte, cochez la pièce correspondante sur la notice et renvoyez la nous à Gebr. FÄLLER GmbH, Kreuzstraße 9, D-78148 Güttenbach (R.F.A.). Nous vous ferons parvenir la pièce par retour.

NL

- Vóór het bouwen zou men de gietstukken en de handleiding moeten bestuderen.
- Indien onverhoop een onderdeel aan het bouwpakket ontbreekt, gelieve men het ontbrekende deel in de handleiding aan te kruisen en deze te zenden aan Gebr. FÄLLER GmbH, Kreuzstraße 9, D-78148 Güttenbach. U ontvangt dan omgaand en gratis het ontbrekende onderdeel.



170492
FÄLLER-EXPERT

Flüssigkleber in Plastikflasche mit
Canule für feinste Klebstoffdosierung.

FÄLLER-EXPERT

Liquid cement in plastic bottle with
canule for very fine dosage.

FÄLLER-EXPERT

Colle liquide en bouteille plastique
avec bac verseur pour un dosage
précis.

FÄLLER-EXPERT

Vloeibare lijm in plastic-flacon met
doseerbuisje om nauwkeurig te
lijmen.



170688
Spezial-Seitenschneider

zum griffreien Abtrennen von
feinsten Spritzstellen.
Nur für Polystyrol geeignet.

Special side cutter

for cutting off ultra-fine moulded
parts without burrs.
Only suitable for polystyrene.

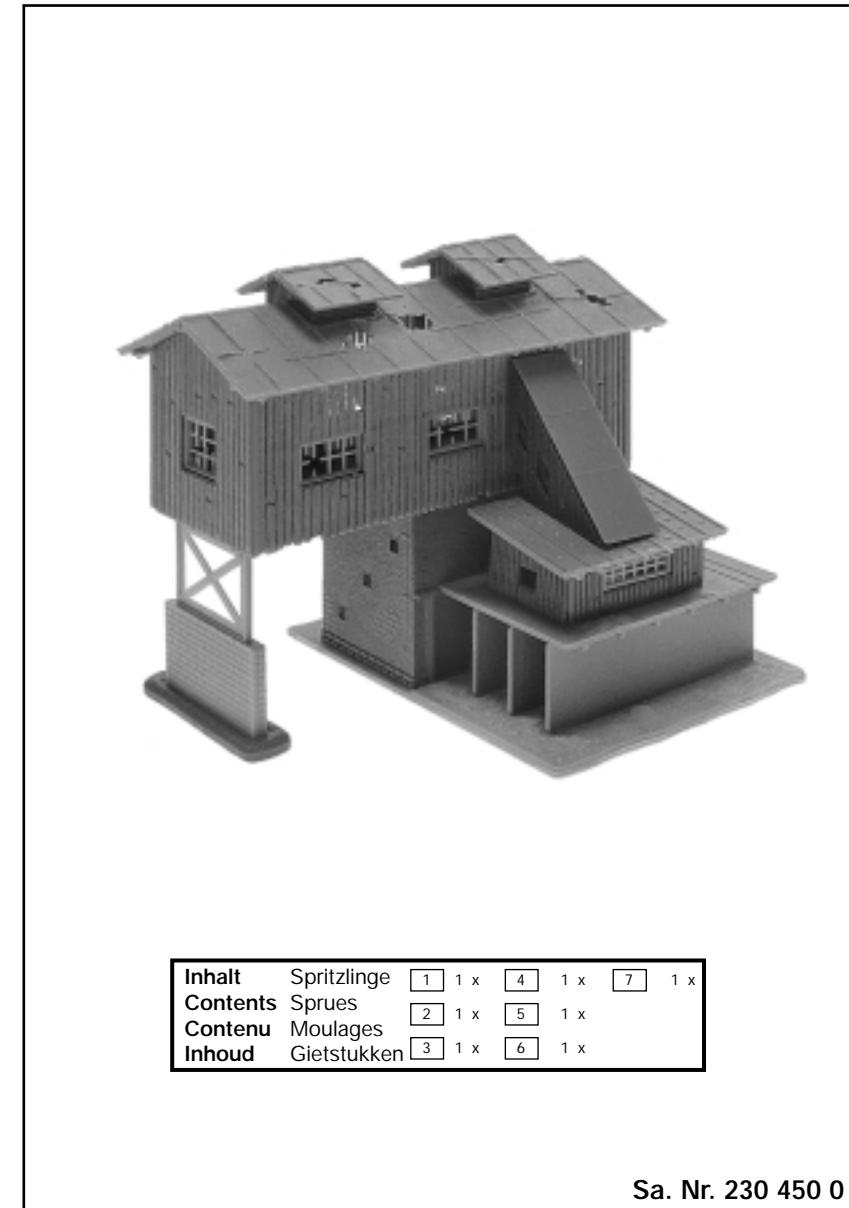
Pince coupante spéciale

pour couper sans bavure les
pièces miniatures moulées par
injection.

Uniquement appropriée pour le
polystyrène.

Speciale zijkniptang

voor het braamloos afknippen
van de fijnste gietstukdelen.
Alleen geschikt voor polystyrol.



Inhalt	Spritzlinge	<input type="checkbox"/> 1	1 x	<input type="checkbox"/> 4	1 x	<input type="checkbox"/> 7	1 x
Contents	Sprues	<input type="checkbox"/> 2	1 x	<input type="checkbox"/> 5	1 x		
Contenu	Moulages						
Inhoud	Gietstukken	<input type="checkbox"/> 3	1 x	<input type="checkbox"/> 6	1 x		

Sa. Nr. 230 450 0

2

Die Teilenummerierung der Spritzteile befinden sich **hier** auf Seite 2 und auf Seite 7.

Die Seiten 3 bis 6 können zur besseren Übersicht bei der Montage herausgenommen werden.

La numération des pièces moulées se trouve **ici** à la page 2 et la page 7.

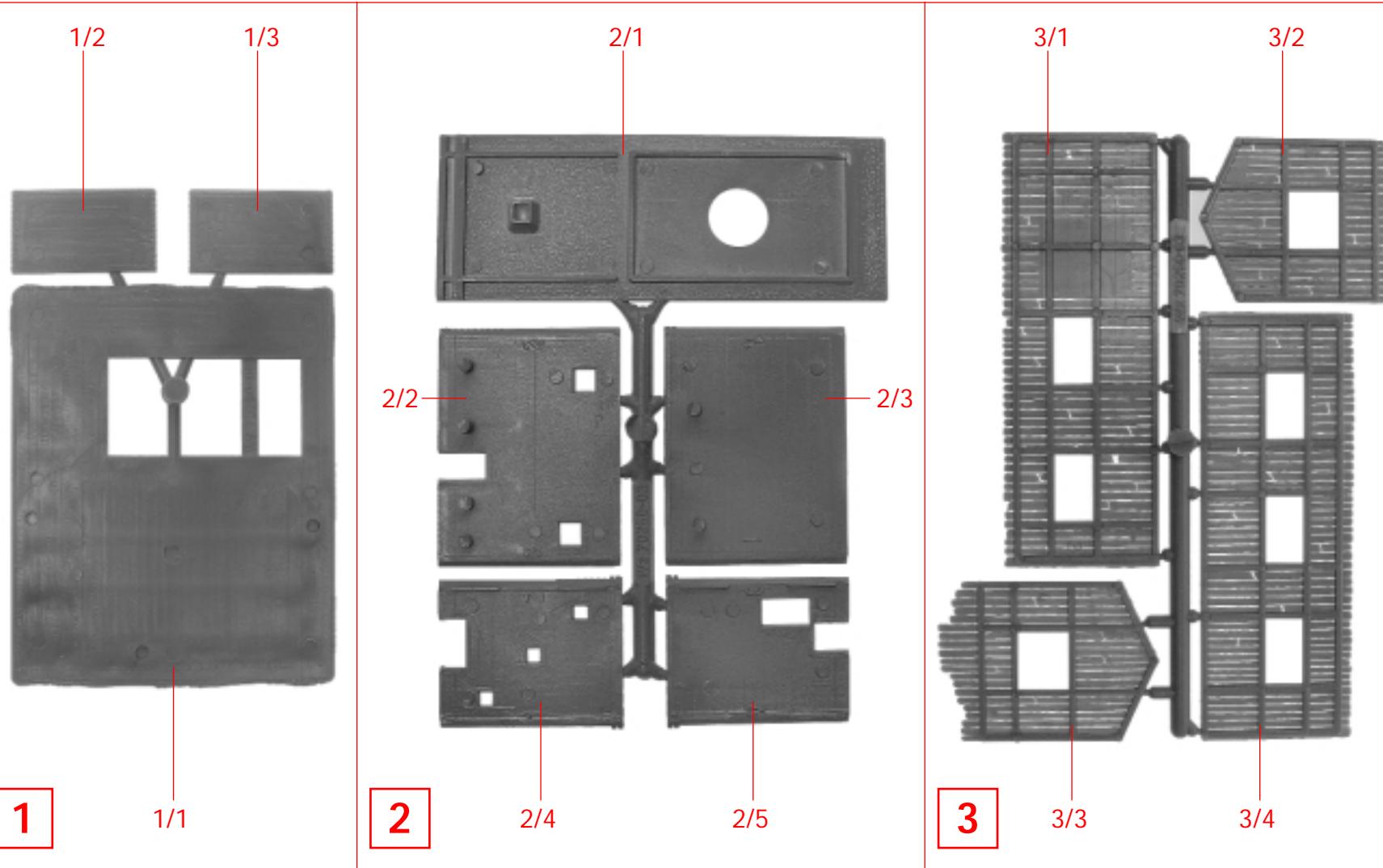
Pour avoir un meilleur aperçu les **pages 3 à 6** peuvent être retirées pour le montage.

For part numbering of the moulded parts see **page 2** and **page 7**.

Pages 3 to 6 can be removed for better overview during assembly.

De nummering van de delen van de sputigietstukken staan **hier** op blz. 2 en op blz. 7.

Voor een beter overzicht bij de montage kunnen de blz. 3 tot 6 eruitgehaald worden.



Fensterfolie

Schnittmusterfolie für Fenster vom Trägermaterial abziehen und auf die Fensterfolie mit gleicher Größe blasenfrei aufbringen (**ohne Klebstoff!**).

Die benötigten Fenster werden ausgeschnitten und **ohne Schnittmusterfolie** auf die Rückseite der Fensterrahmen geklebt (Position laut Anleitung).

Window foil

Pull off pattern sheet for windows from carrier and apply it, bubble-free, to the window foil of the same size (**without any glue**).

Cut out the required windows and glue them to the rear side of the window frame **without pattern sheet** (position as to instructions).

Feuille fenêtre

Retirer la feuille matrice pour fenêtre du matériel support et l'appliquer sur la feuille-fenêtre de même dimension sans que des bulles ne se produisent (**sans colle**).

Découper le nombre de fenêtres nécessaires et les coller **sans la feuille** modèle sur l'arrière des dormants (position selon instructions).

Raam folie

Knippatroonfolie voor de ramen van schutblad afhalen en zonder blaasjes op het raam folie van dezelfde grootte aanbrengen (**nietlijmen!**).

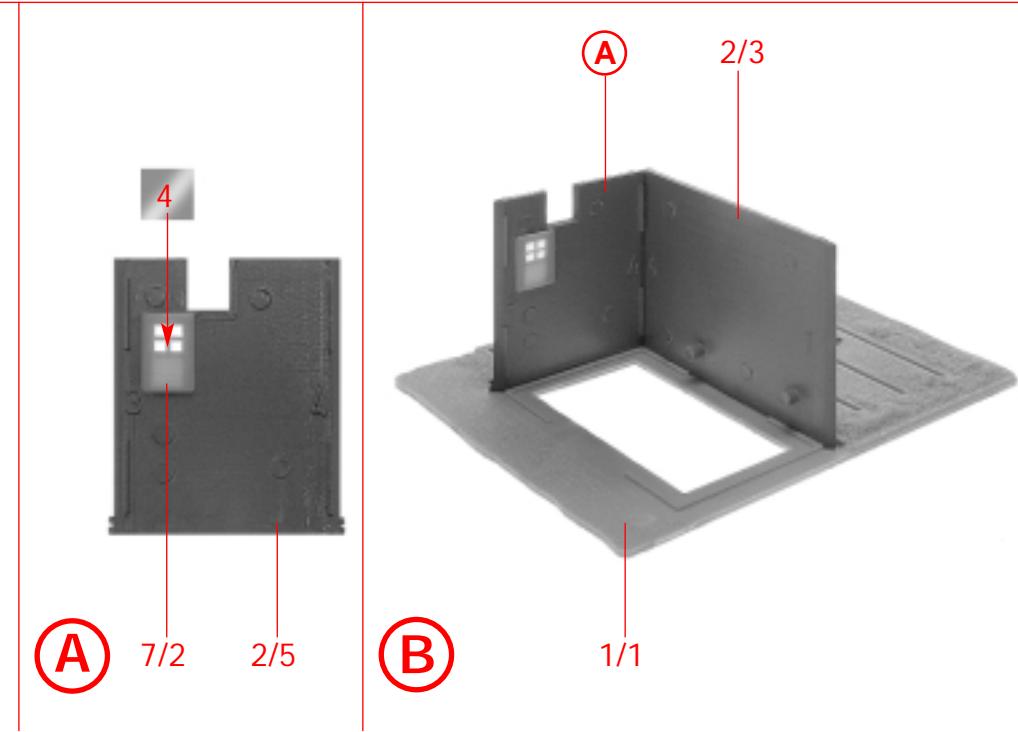
De benodigde ramen worden uitgeknippt en **zonder de knippatroonfolie** op de achterzijde van de raamkozijnen gelijmd (positie volgens handleiding).

Fensterschnittmuster 222197

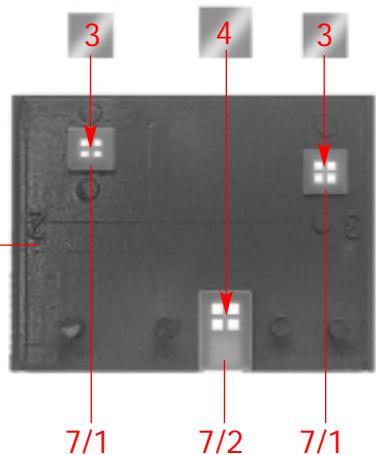
Sa. Nr. 230 448 0



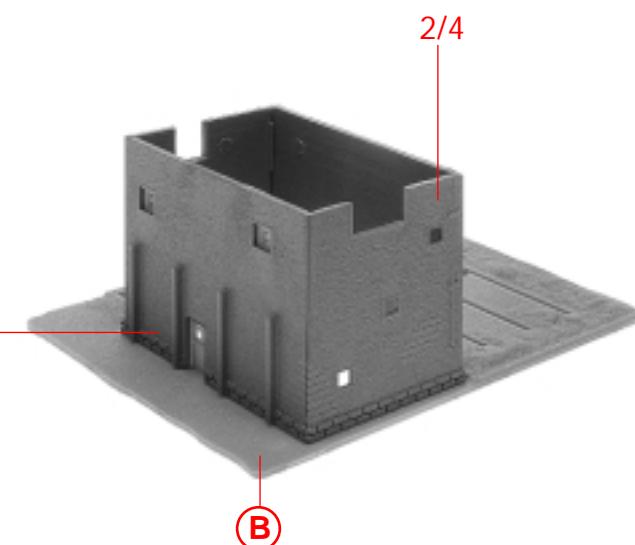
1	1	2	3	3	4	4
5	5	5	5	5		



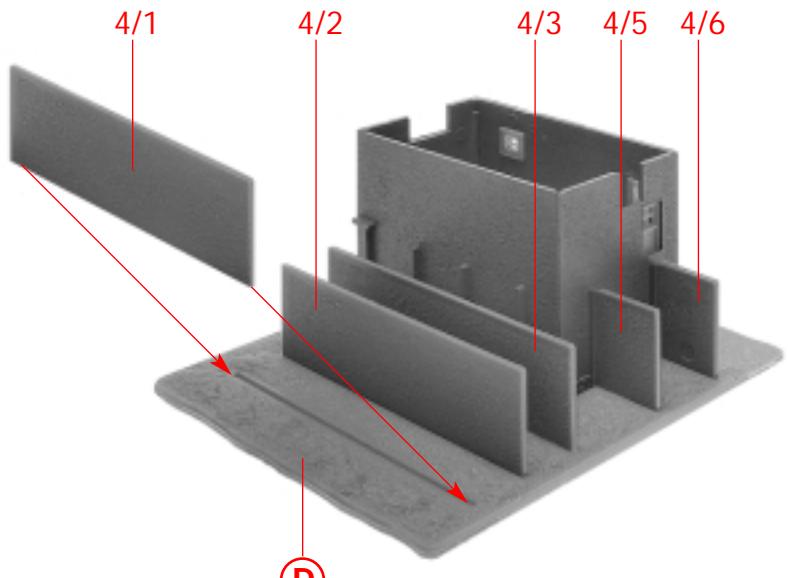
4



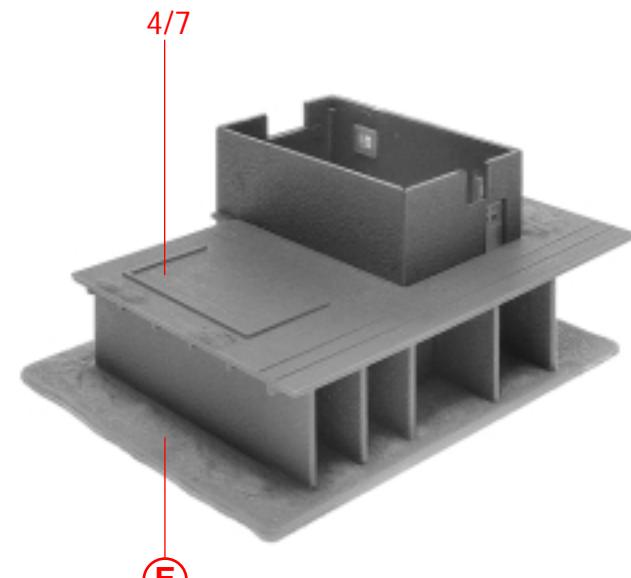
C



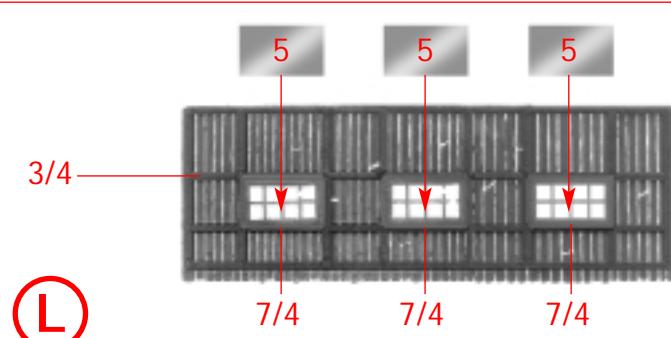
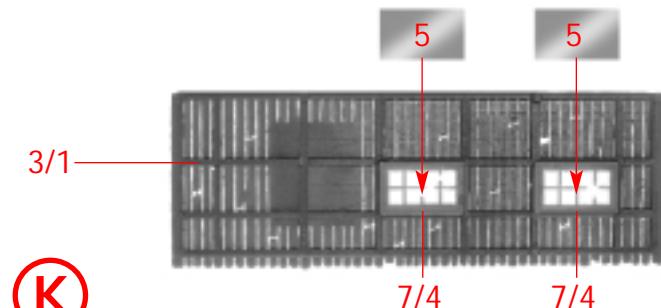
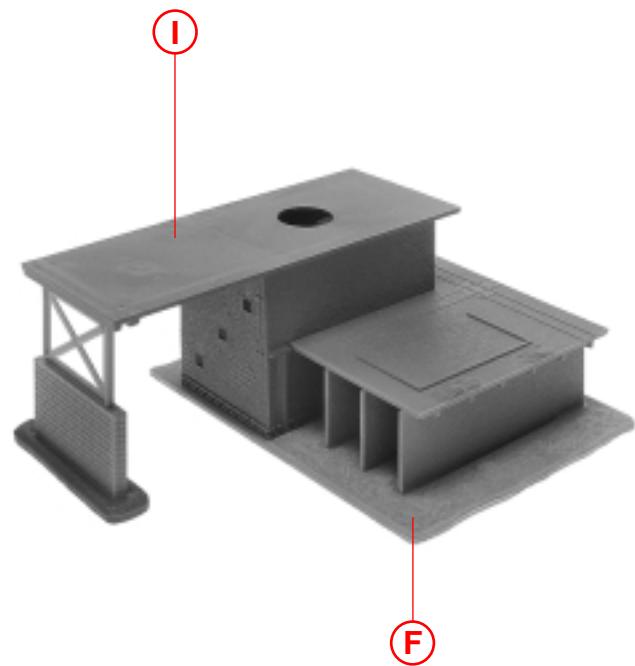
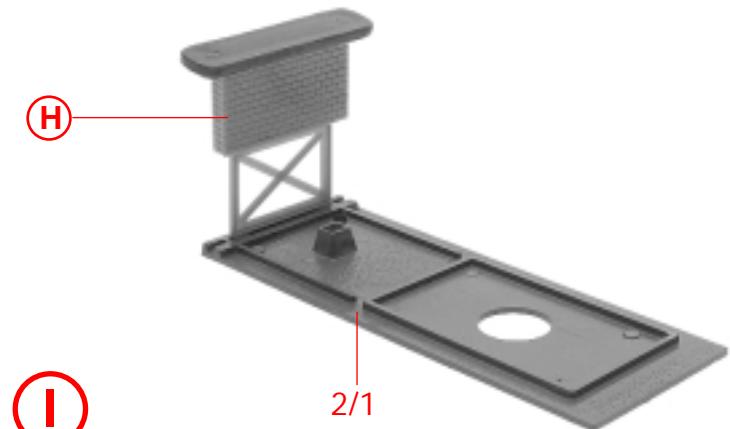
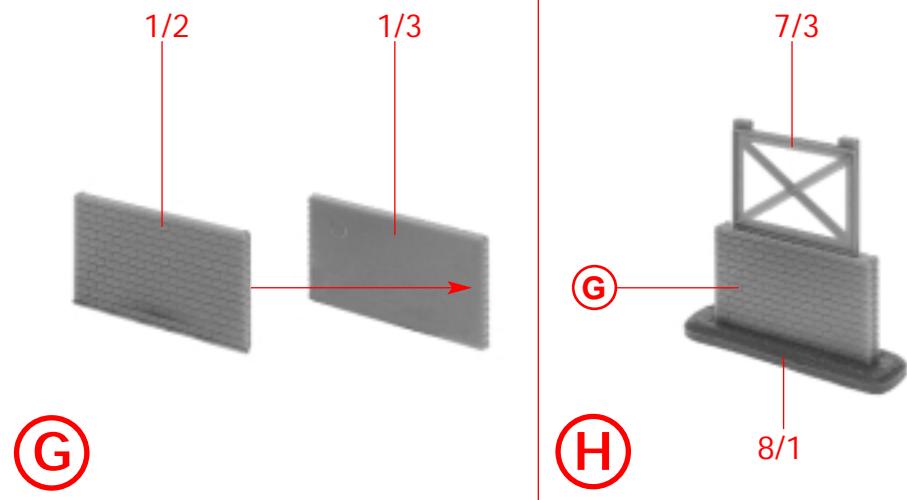
D



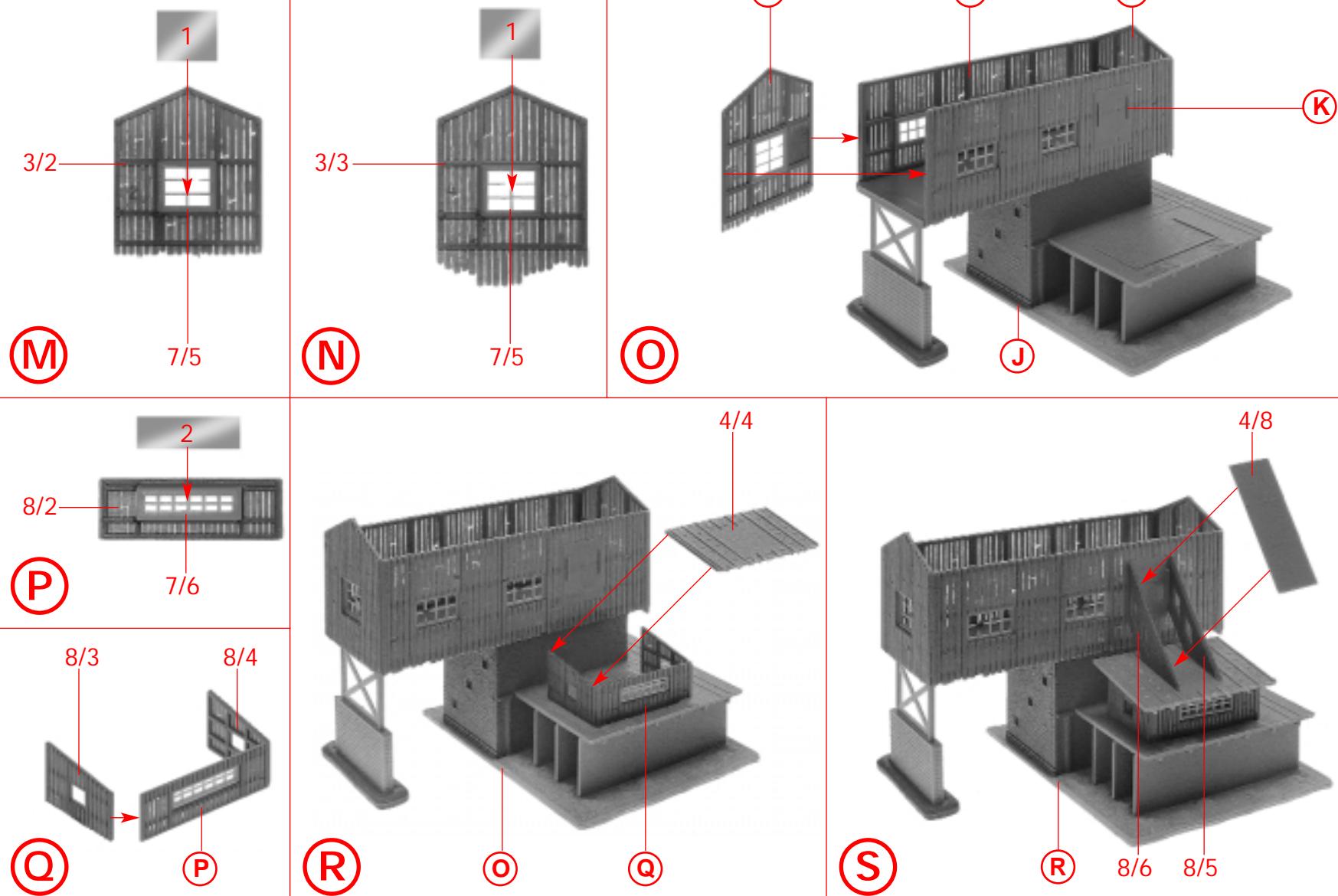
E

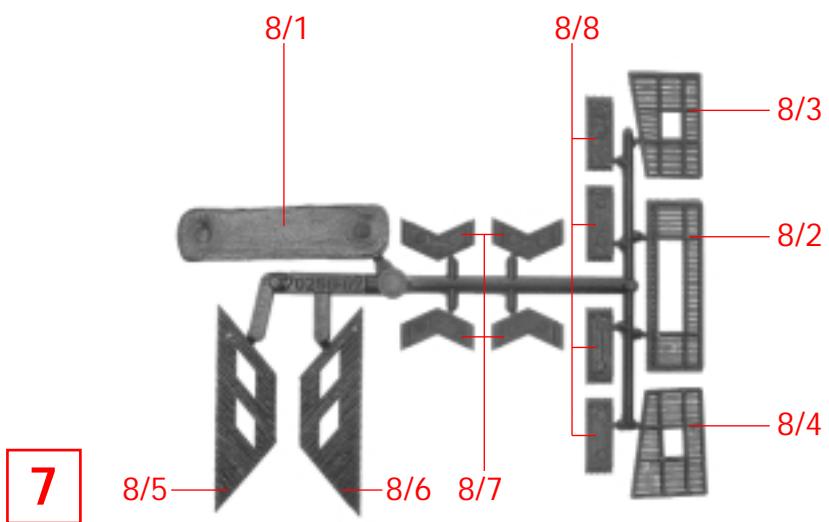
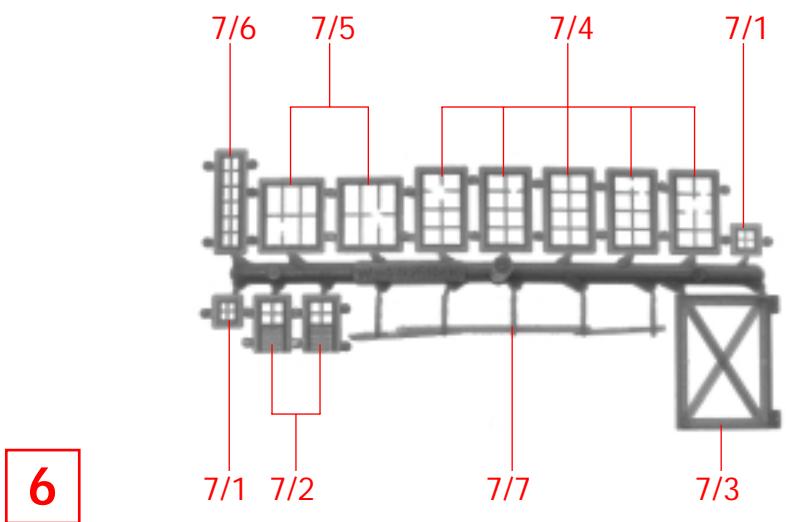
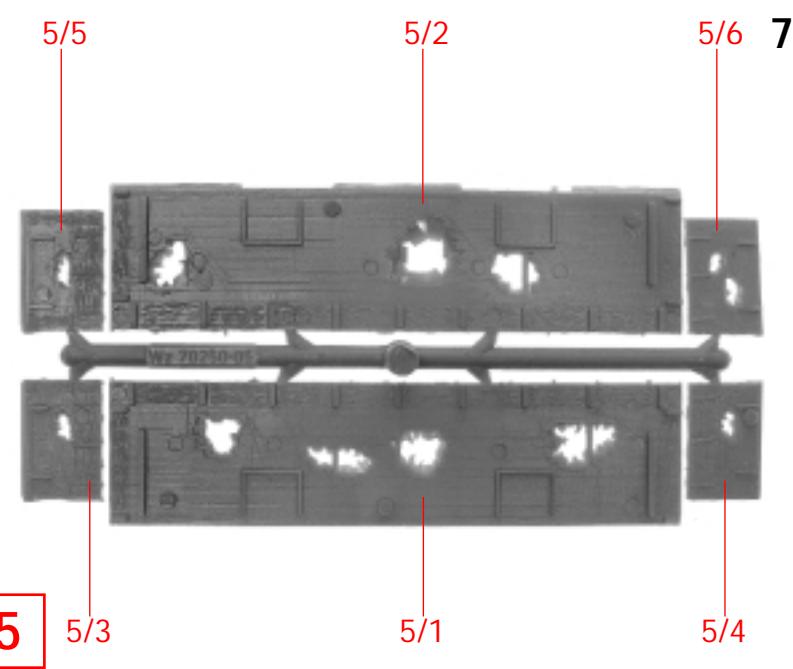
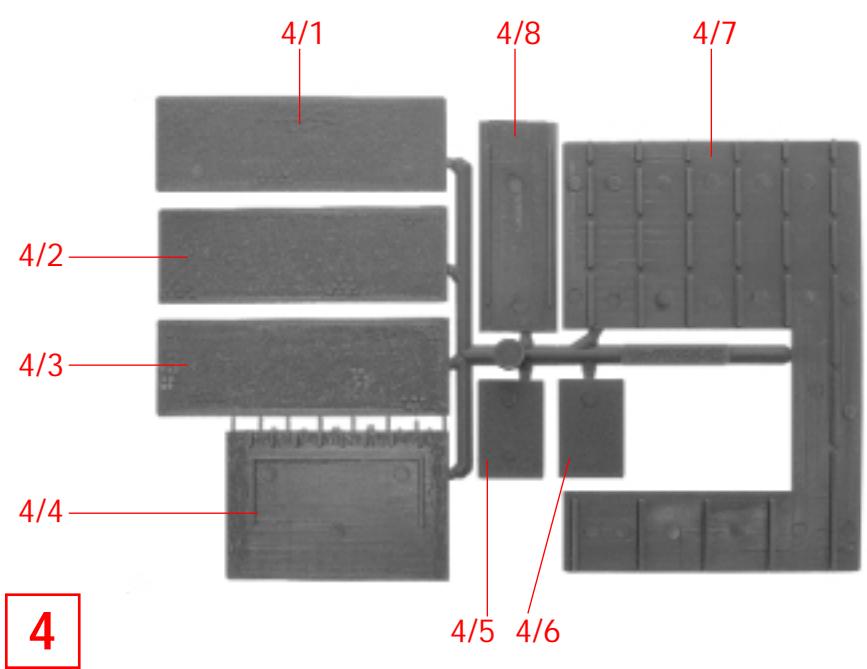


F

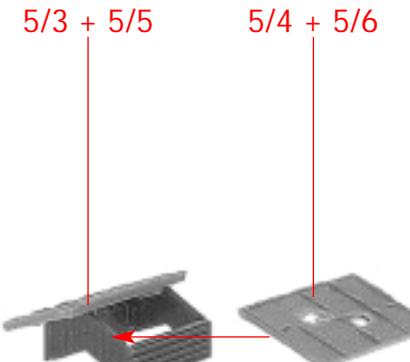
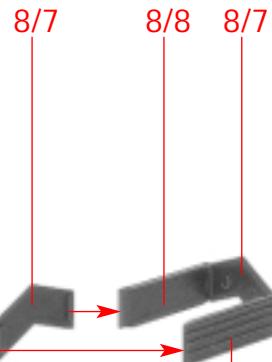
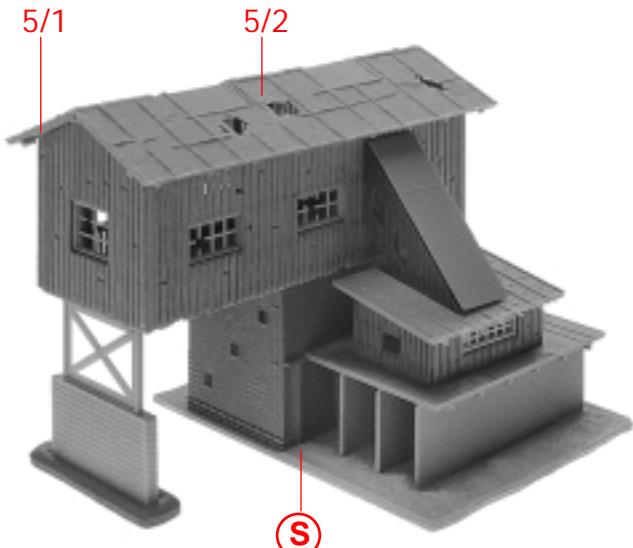


6





8



T

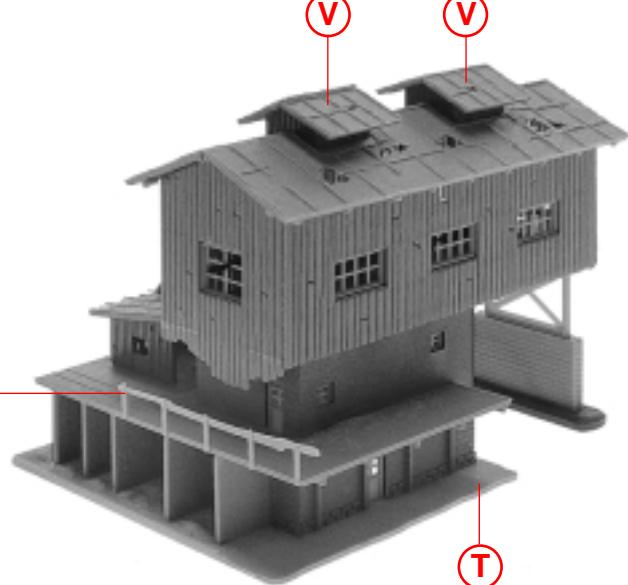
U 2 x

8/8

V 2 x **U**

7/7

W



X

